

Вход Господень в Иерусалим

Тропарь, глас 1

Общее воскресение
прежде Твоя страсти уверяя
из мёртвых воздвигл еси Лазаря,
Христэ Бóже.
Тёмже и мы, яко отроцы победы
знамения носяще,
Тебе Победителю смёрти вопиём:
осанна в вышних,
благословён Грядый во имя Господне.

Кондак, глас 6

На престоле на небесі,
на жребяти на земли носимый,
Христэ Бóже,
Ангелов хваление и детей воспевание
приял еси зовущих Ти:
благословён еси, грядый Адама воззвати.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христэ,
Осанна в вышних
и мы Тебе вопиём
Благословён Грядый
во Имя Господне.

Вход Господень в Иерусалим

Тропарь, глас 1

Общее воскресение
прежде Твоя страсти уверяя
из мёртвых воздвигл еси Лазаря,
Христэ Бóже.
Тёмже и мы, яко отроцы победы
знамения носяще,
Тебе Победителю смёрти вопиём:
осанна в вышних,
благословён Грядый во имя Господне.

Кондак, глас 6

На престоле на небесі,
на жребяти на земли носимый,
Христэ Бóже,
Ангелов хваление и детей воспевание
приял еси зовущих Ти:
благословён еси, грядый Адама воззвати.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христэ,
Осанна в вышних
и мы Тебе вопиём
Благословён Грядый
во Имя Господне.

Вход Господень в Иерусалим

Тропарь, глас 1

Общее воскресение
прежде Твоя страсти уверяя
из мёртвых воздвигл еси Лазаря,
Христэ Бóже.
Тёмже и мы, яко отроцы победы
знамения носяще,
Тебе Победителю смёрти вопиём:
осанна в вышних,
благословён Грядый во имя Господне.

Кондак, глас 6

На престоле на небесі,
на жребяти на земли носимый,
Христэ Бóже,
Ангелов хваление и детей воспевание
приял еси зовущих Ти:
благословён еси, грядый Адама воззвати.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христэ,
Осанна в вышних
и мы Тебе вопиём
Благословён Грядый
во Имя Господне.

Вход Господень в Иерусалим

Тропарь, глас 1

Общее воскресение
прежде Твоя страсти уверяя
из мёртвых воздвигл еси Лазаря,
Христэ Бóже.
Тёмже и мы, яко отроцы победы
знамения носяще,
Тебе Победителю смёрти вопиём:
осанна в вышних,
благословён Грядый во имя Господне.

Кондак, глас 6

На престоле на небесі,
на жребяти на земли носимый,
Христэ Бóже,
Ангелов хваление и детей воспевание
приял еси зовущих Ти:
благословён еси, грядый Адама воззвати.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христэ,
Осанна в вышних
и мы Тебе вопиём
Благословён Грядый
во Имя Господне.

The Entrance of the Lord into Jerusalem

Troparion, tone 1

By raising Lazarus from the dead before
Thy passion,
Thou didst confirm the universal resurrection,
O Christ God!
Like the children with the branches of victory,
we cry out to Thee, O Vanquisher of Death:
Hosanna in the highest!
Blessed is he that comes in the name of the Lord!

Kontakion, tone 6

Sitting on Thy throne in heaven,
and carried on a foal on earth, O Christ God,
accept the praise of angels
and the songs of children who sing:
Blessed is he who comes to recall Adam!

Magnification

We magnify Thee,
O Christ the Giver of Life:
Hosanna in the highest!
And we cry aloud to Thee:
Blessed is He who cometh
in the name of the Lord.

The Entrance of the Lord into Jerusalem

Troparion, tone 1

By raising Lazarus from the dead before
Thy passion,
Thou didst confirm the universal resurrection,
O Christ God!
Like the children with the branches of victory,
we cry out to Thee, O Vanquisher of Death:
Hosanna in the highest!
Blessed is he that comes in the name of the Lord!

Kontakion, tone 6

Sitting on Thy throne in heaven,
and carried on a foal on earth, O Christ God,
accept the praise of angels
and the songs of children who sing:
Blessed is he who comes to recall Adam!

Magnification

We magnify Thee,
O Christ the Giver of Life:
Hosanna in the highest!
And we cry aloud to Thee:
Blessed is He who cometh
in the name of the Lord.

The Entrance of the Lord into Jerusalem

Troparion, tone 1

By raising Lazarus from the dead before
Thy passion,
Thou didst confirm the universal resurrection,
O Christ God!
Like the children with the branches of victory,
we cry out to Thee, O Vanquisher of Death:
Hosanna in the highest!
Blessed is he that comes in the name of the Lord!

Kontakion, tone 6

Sitting on Thy throne in heaven,
and carried on a foal on earth, O Christ God,
accept the praise of angels
and the songs of children who sing:
Blessed is he who comes to recall Adam!

Magnification

We magnify Thee,
O Christ the Giver of Life:
Hosanna in the highest!
And we cry aloud to Thee:
Blessed is He who cometh
in the name of the Lord.

The Entrance of the Lord into Jerusalem

Troparion, tone 1

By raising Lazarus from the dead before
Thy passion,
Thou didst confirm the universal resurrection,
O Christ God!
Like the children with the branches of victory,
we cry out to Thee, O Vanquisher of Death:
Hosanna in the highest!
Blessed is he that comes in the name of the Lord!

Kontakion, tone 6

Sitting on Thy throne in heaven,
and carried on a foal on earth, O Christ God,
accept the praise of angels
and the songs of children who sing:
Blessed is he who comes to recall Adam!

Magnification

We magnify Thee,
O Christ the Giver of Life:
Hosanna in the highest!
And we cry aloud to Thee:
Blessed is He who cometh
in the name of the Lord.

ВХОДЪ ГДЕНЬ ВЪ ІЕРЛИМЪ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Общее воскресѣніе,
прéжде твоеѧ стрѣти оубѣрѧ,
и́з мёртвыхъ воздвѣгъ еси́

ла́зарѧ хрѣтè вѣже.

тѣмже и́ мы ѧ́кѡ ѿтроцы побѣды
зна́мєніѧ носѧще,

тебѣ побѣднѣтелю смёртн копіємъ:

ѡ́санна въ вы́шнихъ,
бл́гословѣнъ градъи́и во ѧ́мѧ гд́не.

Кондакъ, гласъ 3:

На прѣто́лѣ на нѣси́,
на жребѣ́ти на землѣ́и носимый хрѣтè вѣже,
а́ггѡвъ хвалѣ́ніе, и́ дѣ́тей воспе́ваніе
пріа́лз еси́ зовѣ́щихъ тн̑:
бл́гословѣнъ еси́ градъи́и а́дама воззвѣ́ти.

Величаніе

Велича́емъ тѧ́,
живода́вче хрѣтè,
ѡ́санна въ вы́шнихъ,
и́ мы тебѣ́ копіємъ:
бл́гословѣнъ градъи́и
во ѧ́мѧ гд́не.

ВХОДЪ ГДЕНЬ ВЪ ІЕРЛИМЪ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Общее воскресѣніе,
прéжде твоеѧ стрѣти оубѣрѧ,
и́з мёртвыхъ воздвѣгъ еси́

ла́зарѧ хрѣтè вѣже.

тѣмже и́ мы ѧ́кѡ ѿтроцы побѣды
зна́мєніѧ носѧще,

тебѣ побѣднѣтелю смёртн копіємъ:

ѡ́санна въ вы́шнихъ,
бл́гословѣнъ градъи́и во ѧ́мѧ гд́не.

Кондакъ, гласъ 3:

На прѣто́лѣ на нѣси́,
на жребѣ́ти на землѣ́и носимый хрѣтè вѣже,
а́ггѡвъ хвалѣ́ніе, и́ дѣ́тей воспе́ваніе
пріа́лз еси́ зовѣ́щихъ тн̑:
бл́гословѣнъ еси́ градъи́и а́дама воззвѣ́ти.

Величаніе

Велича́емъ тѧ́,
живода́вче хрѣтè,
ѡ́санна въ вы́шнихъ,
и́ мы тебѣ́ копіємъ:
бл́гословѣнъ градъи́и
во ѧ́мѧ гд́не.

ВХОДЪ ГДЕНЬ ВЪ ІЕРЛИМЪ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Общее воскресѣніе,
прéжде твоеѧ стрѣти оубѣрѧ,
и́з мёртвыхъ воздвѣгъ еси́

ла́зарѧ хрѣтè вѣже.

тѣмже и́ мы ѧ́кѡ ѿтроцы побѣды
зна́мєніѧ носѧще,

тебѣ побѣднѣтелю смёртн копіємъ:

ѡ́санна въ вы́шнихъ,
бл́гословѣнъ градъи́и во ѧ́мѧ гд́не.

Кондакъ, гласъ 3:

На прѣто́лѣ на нѣси́,
на жребѣ́ти на землѣ́и носимый хрѣтè вѣже,
а́ггѡвъ хвалѣ́ніе, и́ дѣ́тей воспе́ваніе
пріа́лз еси́ зовѣ́щихъ тн̑:
бл́гословѣнъ еси́ градъи́и а́дама воззвѣ́ти.

Величаніе

Велича́емъ тѧ́,
живода́вче хрѣтè,
ѡ́санна въ вы́шнихъ,
и́ мы тебѣ́ копіємъ:
бл́гословѣнъ градъи́и
во ѧ́мѧ гд́не.

ВХОДЪ ГДЕНЬ ВЪ ІЕРЛИМЪ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Общее воскресѣніе,
прéжде твоеѧ стрѣти оубѣрѧ,
и́з мёртвыхъ воздвѣгъ еси́

ла́зарѧ хрѣтè вѣже.

тѣмже и́ мы ѧ́кѡ ѿтроцы побѣды
зна́мєніѧ носѧще,

тебѣ побѣднѣтелю смёртн копіємъ:

ѡ́санна въ вы́шнихъ,
бл́гословѣнъ градъи́и во ѧ́мѧ гд́не.

Кондакъ, гласъ 3:

На прѣто́лѣ на нѣси́,
на жребѣ́ти на землѣ́и носимый хрѣтè вѣже,
а́ггѡвъ хвалѣ́ніе, и́ дѣ́тей воспе́ваніе
пріа́лз еси́ зовѣ́щихъ тн̑:
бл́гословѣнъ еси́ градъи́и а́дама воззвѣ́ти.

Величаніе

Велича́емъ тѧ́,
живода́вче хрѣтè,
ѡ́санна въ вы́шнихъ,
и́ мы тебѣ́ копіємъ:
бл́гословѣнъ градъи́и
во ѧ́мѧ гд́не.